



Dallas Independent School District

RESOLUTION ORDERING A GENERAL ELECTION TO BE HELD MAY 7, 2016, FOR THE PURPOSE OF ELECTING THREE MEMBERS TO THE BOARD OF TRUSTEES OF THE DALLAS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT IN DISTRICTS 4, 5, AND 7; AND A SPECIAL ELECTION TO FILL A VACANCY FOR THE REMAINING UNEXPIRED TERM FOR A BOARD MEMBER IN DISTRICT 2

BE IT RESOLVED AND ORDERED BY THE DALLAS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:

Section I: **WHEREAS**, the term of office for Board of Trustee members in districts, 4, 5, and 7 will expire this year and the Texas Election Code requires a governmental body to call an election no later than the 78th day before the election is to be held. Therefore in keeping with statute the Dallas Independent School District (the District) hereby orders a General Election to be held in Dallas County on May 7 2016, between the hours of 7 a.m. and 7 p.m., for the purpose of electing Board of Trustee members in districts, 4, 5, and 7.

The Board of Trustees will also hold a Special Election on May 7, 2016, between the hours of 7 a.m. and 7 p.m., for the purpose electing a board member to fill a vacancy for the remaining unexpired term in District 2.

Upon election, the members shall qualify by taking the required Oath of Office.

Section II **Candidates for the General Election to Board of Trustees:** All requests by candidates to have their names placed upon the ballot for the general election to the Dallas ISD Board of Trustees (i) shall be timely made in accordance with law, (ii) shall be in writing, (iii) shall state the number of the position for which such person is filing as a candidate, (iv) shall be signed by the candidate, (v) notarized and (vi) shall be filed with the Secretary of the Dallas ISD Board of Trustees (the "Secretary") or his designee, at the Central Administration Building, located at 3700 Ross Avenue, Room 116, Dallas, TX 75204.

The office will be open Monday through Friday from 8:00 a.m., until 5:00 p.m. each Business day.

General Election Filing Period: Applications are not allowed to be filed earlier than the 30th day before the filing deadline. Applications will be accepted beginning Wednesday, January 20, 2016. The filing deadline to complete an application for a place on the ballot in the General Election to be held on May 7, 2016, for the purpose of electing three members to the Board of Trustees of the Dallas Independent School District is 5:00 p.m., Friday, February 19, 2016.

The filing deadline for write-in candidates is 5:00 p.m., Tuesday, February 23, 2016.

Special Election Filing Period: An application for a place on a Special Election ballot may not be filed before the election is ordered. This Special Election is hereby ordered on January 28, 2016.

The first day to file an application for a place on the ballot for the Special Election is Friday, January 29, 2016.

The last day to file an application is 5:00 p.m. of the 62nd day before election day if election day is on the or after the 70th day after the election is ordered. Therefore, the last day to file for a place on the Special election ballot is Monday, March 7, 2016.

Section III: **Joint Election:** The District will enter into a Joint Election Contract and Election Services Agreement for election services with the Dallas County Elections Administrator and shall participate in a joint election with other political subdivisions within Dallas County who are also holding elections on May 7, 2016 and if necessary, a Joint Run-Off Election on Saturday, June 18, 2016.

Under the Joint Election Agreement the Dallas County Elections Department will perform election services as set forth in Subchapter D of Chapter 31 of Title 3 of the Texas Election Code to include coordinating, supervising and handling all aspects of administering the Joint Election in accordance with the provisions of the Texas Election Code, the Joint Elections Contract and Election Services Agreement and any other applicable law.

The Board hereby authorizes Deno Harris, who currently serves as Executive Director of Administrative Services, and in that capacity is the administrator overseeing the Office of Board Services to whom in keeping with this resolution and Board Policy BBB (Local) is authorized and directed by the Board to coordinate the elections with the Dallas County Elections Department. Said Administrator of Board Services is generally authorized, empowered and directed to do each, every and all things necessary or desirable to carry out on behalf of this Board and the Dallas Independent School District the terms and provisions of this resolution, the Joint Election Contract and Election Services Agreement and any applicable amendments thereto, as necessary, in order to conduct the General Election, Special Election and, if necessary, any Run-Off election so ordered in the manner and mode provided by law.

Section IV: **Joint Run-Off Election:** In accordance with Section 2.021 of the Texas Election Code, if no candidate receives a majority of the votes cast for that position, a **Joint Run-Off Election is authorized and is hereby scheduled for Saturday, June 18, 2016.** At that run-off election, the name of the candidate receiving the highest number of votes for that position in the General and/or Special Election and the candidate receiving the second highest number of votes in those races shall be placed on the ballot for the run-off election.

Section V: Notices of the General Election and Special Election shall be posted at the Central Administrative Building, 3700 Ross Avenue, Dallas, Texas, 75204 and a like-copy shall be published between the 30th day and the 10th day prior to the date fixed for the holding of said elections in a newspaper of general circulation.

Notice for the Joint Run-Off Election, if necessary, shall be given in accordance with Chapter 4 of the Election Code.

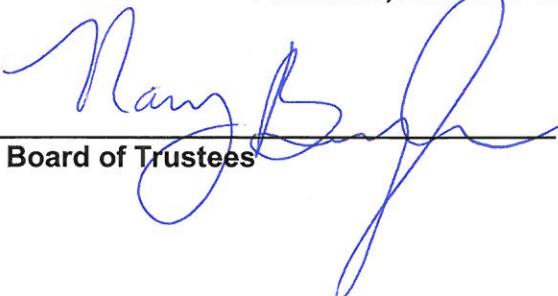
- Section VI:** **Early Voting Clerk:** In accordance with Section 271.006 of the Texas Election Code, Antoinette "Toni" Pippins-Poole (hereafter referred to as Toni Pippins-Poole), County Elections Administrator, will serve as Early Voting Clerk. The Early Voting Clerk's mailing address is: Dallas County Elections Department, in the Health and Human Services Building, 2377 N. Stemmons Fwy., Suite 820, Dallas, Texas 75207. Early voting for the elections shall be conducted at the Dallas Independent School District, Central Administration Building, 3700 Ross Avenue, Dallas, Texas 75204.
- Section VII:** Early Voting by personal appearance will be conducted at the main locations: Records Building, 509 Main Street, Dallas, TX 75202 and the Central Administration Building, 3700 Ross Avenue, Dallas, TX 75204. Any qualified voter for the joint election may vote early by personal appearance at either the main early voting location or branch locations.
- Section VIII:** **Early Voting by personal appearance** will be conducted each weekday beginning Monday, April 25 and continuing through Friday, April 29, 2016 between 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, April 30, 2016 between 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Sunday, May 1, 2016 between 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; Monday, May 2, 2016 and continuing through Tuesday, May 3, 2016 between 7:00 a.m. and 7:00 p.m.
- Section IX:** **Election Judges/Other Election Officials:** The Board of Trustees hereby authorizes the Dallas County Elections Department to appoint the presiding judge and alternative judge for each polling location subject to the approval of this Board.
- Consistent with the Texas Election Code, Chapter 32, Subchapter C, all presiding judges and alternate judges, to be named by the Dallas County Elections Department, will be qualified voters of the political subdivision in which they are named to serve for a single election to include the Run-off, if necessary. Clerks appointed to serve must be qualified voters in the Dallas Independent School District. No person shall serve as a judge or clerk who is employed by a candidate, or who is related within the second degree either by affinity or consanguinity to any candidate whose name appears on the ballot in this election. No person who holds an elective public office shall serve as an election judge or clerk in this election.
- Section X:** This General Election, Special Election and necessary subsequent Run-Off Elections shall be held by the presiding judges (or alternate judges) and by the clerks appointed by the Dallas County Elections Department in the manner prescribed by law, and the holding of said elections and the making of returns, and declaring of results thereof, shall be governed by the general laws of the State of Texas. All pertinent provisions of the Texas Election Code, as amended through the acts of the Legislature, shall govern, and the purpose of the Board in the adoption of this Resolution is to fully and strictly comply with all of the terms and provisions of said law and statutes.
- Section XI:** Immediately after said elections have been held, the officer holding the same shall make return of the results thereof, to the Administrator of Board Services of the Dallas Independent School District at the Central Administration Building at 3700 Ross Avenue, Room 116, Dallas, Texas, 75204 and thereafter the Board of Trustees will canvass the votes and declare the results thereof as provided by law.

PASSED AND APPROVED

January 28, 2016


President, Board of Trustees

ATTEST:


Secretary, Board of Trustees



Dallas Independent School District

RESOLUCIÓN PARA DICTAR UNA ELECCIÓN GENERAL QUE SE LLEVARÁ CABO EL 7 DE MAYO DE 2016, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR TRES REPRESENTANTES PARA LA JUNTA ESCOLAR DE DALLAS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT EN LOS DISTRITOS 4, 5, Y 7; Y UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA CUBRIR LA VACANTE DEL REPRESENTANTE DEL DISTRITO 2 POR EL RESTO DEL TÉRMINO QUE NO HA CONCLUIDO.

SEA RESUELTO Y ORDENADO POR EL DALLAS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:

Sección I: **CONSIDERANDO QUE**, el periodo de los representantes para la Junta Escolar en los distritos 4, 5 y 7 terminará este año, y el Código Electoral de Texas requiere que el equipo gubernamental convoque una elección a más tardar el 78^{vo} día antes que se lleve a cabo la elección. Por lo tanto, de acuerdo con el estatuto, el Dallas Independent School District (el distrito) por la presente, dicta una elección general que tendrá lugar en el condado de Dallas el 7 de mayo de 2016, entre las 7 a.m. y las 7 p.m., con el fin de elegir representantes para la Junta Escolar en los distritos 4, 5 y 7.

La Junta Escolar también llevará a cabo una elección especial el 7 de mayo de 2016, entre las 7 a.m. y las 7 p.m., con la intención de elegir un representante de la Junta Escolar para que cubra la vacante del Distrito 2 por el resto del término que no ha concluido.

Después de la elección, los representantes podrán calificar al tomar el juramento del cargo.

Sección II **Candidatos de la elección general para la Junta Escolar:** Todas las solicitudes de candidatos para que su nombre aparezca en la boleta para la elección general a la Junta Escolar de Dallas ISD (i) deberán ser dentro del periodo dictado de conformidad con la ley, (ii) deberán ser por escrito, (iii) deberán indicar el número del puesto por el que dicha persona está postulándose como candidato, (iv) deberán ser firmados por el candidato, (v) deberán ser notariadas y (vi) deberán ser presentadas ante el secretario de la Junta Escolar de Dallas ISD (el "secretario") o su representante, en las oficinas administrativas ubicadas en 3700 Ross Avenue, Sala 116, Dallas, TX 75204.

La oficina estará abierta de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. días hábiles

Periodo de presentación para la elección general: No se permite presentar solicitudes antes del 30^{vo} día de la fecha límite. Se aceptarán solicitudes a partir del miércoles, 20 de enero de 2016. La fecha límite para presentar una solicitud para un lugar en la boleta electoral en la elección general que se llevará a cabo el 7 de mayo de 2016, con el fin de elegir tres representantes para la Junta Escolar de Dallas Independent School District es a las 5:00 p.m., del viernes 19 de febrero de 2016.

El plazo para la presentación de candidatos cuyo nombre no aparece en la boleta electoral (write-in) es a las 5:00 p.m., del martes 23 de febrero de 2016.

Periodo de presentación de la elección especial: No puede presentar una solicitud para un lugar en la boleta electoral para la Elección Especial antes que se convoque la elección. Dicha Elección Especial se dicta por la presente el 28 de enero de 2016.

El primer día para presentar una solicitud para un lugar en la boleta electoral para la Elección Especial, es el 29 de enero de 2016.

El último día para presentar una solicitud es a las 5:00 p.m. del 62^{vo} día antes de la elección, si el día de las elecciones es el 70^{vo} día o después que se haya convocado la elección. Por lo tanto, el último día para solicitar un lugar en la boleta electoral para la Elección Especial es el lunes, 7 de marzo de 2016.

Sección III: **Eleción conjunta:** El distrito elaborará un contrato de elección conjunta y un acuerdo de servicios de elección para servicios electorales con el administrador electoral del condado de Dallas, y participará en una elección conjunta con otras subdivisiones políticas dentro del condado de Dallas, que también están llevando a cabo elecciones el 7 de mayo de 2016, y, si es necesario, una segunda elección conjunta el sábado, 18 de junio de 2016.

Bajo el acuerdo de elección conjunta del departamento electoral del condado de Dallas, llevará a cabo servicios electorales según lo establecido por el subcapítulo D del capítulo 31 de Título 3 del Código Electoral de Texas para incluir, coordinar, supervisar y manejar todos los aspectos de la administración de la elección conjunta, de conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas, el contrato de elecciones conjuntas y el acuerdo de servicios de elecciones, así como cualquier otra ley aplicable.

Por la presente, la Junta Escolar autoriza a Deno Harris, quien actualmente funge como Director Ejecutivo de Servicios Administrativos, y en dicha capacidad es el administrador que supervisa la Oficina de la Junta Escolar y quien, de acuerdo con la presente resolución y la política de la Junta Escolar BBB (Local), está autorizado y por dictamen de la Junta Escolar coordinará las elecciones con el Departamento Electoral del Condado de Dallas. A dicho administrador de la Junta Escolar se le concede autorización general, está facultado y ha recibido instrucciones para llevar a cabo todas y cada una de las funciones necesarias o deseadas en representación de dicha Junta Escolar y del Dallas Independent School District, los términos y disposiciones de la presente resolución, el Contrato de la Elección Conjunta y el Acuerdo de Servicios Electorales y cualquier enmienda aplicable a la misma según sea necesario, para poder llevar a cabo la elección general ordenada, y, si es necesario, la segunda votación electoral, en la manera y modo como lo estipula la ley.

Sección IV: **Segunda votación electoral conjunta:** De conformidad con la sección 2.021 del Código Electoral de Texas, si ningún candidato recibe la mayoría de votos para ese puesto, **se autoriza una segunda votación conjunta y por la presente es programada para el sábado, 18 de junio de 2016.** En dicha elección, el nombre del candidato que reciba el mayor número de votos por ese puesto en la primera elección, y el candidato que reciba el segundo mayor número de votos deberán incluirse en la boleta electoral.

Sección V: Las notificaciones de Elección General y la Elección Especial deberán publicarse en el Edificio de la Administración Escolar ubicado en 3700 Ross Avenue, Dallas, Texas, y deberá publicarse una copia fiel en un periódico de circulación general entre el 30^{vo} y el 10^{vo} día antes de la fecha establecida para que se lleven a cabo las elecciones mencionadas.

La notificación para la segunda votación electoral conjunta, si es necesario, debe publicarse de conformidad con el Capítulo 4 del Código Electoral.

- Sección VI:** **Secretaria de votación temprana:** De conformidad con la Sección 271.006 del Código Electoral de Texas, Antoinette "Toni" (de aquí en adelante se refiere como Toni Pippins-Poole), administradora electoral del condado, fungirá como secretaria de la votación por adelantado. El domicilio de la secretaría para votación por adelantado es: Dallas County Elections Department, en el edificio de Health and Human Services, 2377 N. Stemmons Frwy., Suite 820, Dallas, Texas 75207. La votación por adelantado para las elecciones deberá llevarse a cabo en el Distrito Escolar Independiente de Dallas en el Edificio Central de la Administración, ubicado en 3700 Ross Avenue, Dallas, Texas 75204.
- Sección VII:** La votación temprana en persona se llevará a cabo en los lugares electorales principales: Edificio de Archivos, 509 Main Street, Dallas, TX 75202 y en el Edificio de la Administración Escolar, 3700 Ross Avenue. Dallas, TX 75204. Cualquier votante que reúna los requisitos electorales para la elección conjunta, puede votar temprano en persona, ya sea en el recinto de votación temprana o en las sucursales electorales.
- Sección VIII:** **La votación temprana se llevará a cabo** cada día de la semana comenzando el lunes, 25 de abril y continuando hasta el viernes, 29 de abril de 2016 de 8:00 a.m. y 5:00 p.m.; el sábado, 30 de abril de 2016 de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; domingo, 1 de mayo de 2016 de 1:00 p.m. a 6:00 p.m.; lunes, 2 de mayo de 2016 y continuando hasta el martes, 3 de mayo de 2016 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.
- Sección IX:** **Jueces electorales/otros funcionarios oficiales:** Por la presente, la Junta Escolar autoriza al Departamento Electoral del Condado de Dallas para nombrar al juez que presidirá y un juez alterno para cada recinto electoral sujeto a aprobación por esta Junta Escolar.
- Conforme con el Código Electoral de Texas, Capítulo 32, subcapítulo C, todos los jueces presidiendo y jueces alternos que sean nombrados por el Departamento Electoral del Condado de Dallas, serán votantes autorizados de la subdivisión política en la cual son nominados a desempeñar un cargo para una sola elección incluyendo la segunda elección, si es necesario. Los secretarios designados para fungir como tal, deben ser votantes autorizados en el Distrito Escolar Independiente de Dallas. Ninguna persona deberá presidir como juez o secretario que sea empleado por un candidato, o quien tenga parentesco hasta el segundo grado ya sea por afinidad o por consanguinidad con ningún candidato cuyo nombre aparezca en la boleta electoral en esta elección. Ninguna persona que desempeñe un cargo público podrá fungir como secretario o juez en esta elección.
- Sección X:** Esta elección general, y las elecciones necesarias subsecuentes, se llevarán a cabo por los jueces que presidan (o jueces alternos) y por los secretarios designados por el Departamento Electoral del Condado de Dallas en la manera prescrita por la ley, y los resultados de dichas elecciones y declaraciones pertenecientes a lo mismo, serán regidos por las leyes generales del Estado de Texas. Todas las provisiones pertinentes del Código Electoral de Texas, según la enmienda de las leyes de la legislatura, deberán regir, y el propósito de la Junta en la adopción de la presente Resolución, es de cumplir estricta y completamente con todos los términos y disposiciones de las leyes y estatutos mencionados.

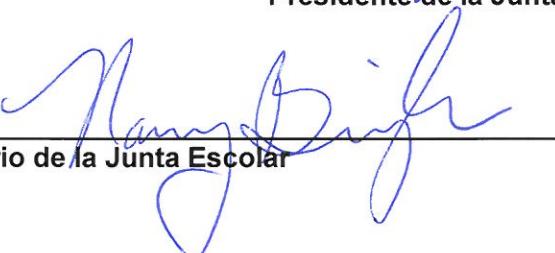
Sección XI: Inmediatamente después que se hayan llevado a cabo las elecciones mencionadas, los oficiales encargados deberán dar a conocer los resultados de las elecciones al Administrador de Servicios de la Junta Escolar del Distrito Escolar Independiente de Dallas, en el Edificio de la Administración Escolar en 3700 Ross Avenue, Dallas, Texas, 75204 y, posteriormente, la Junta Escolar hará el escrutinio de los votos y declarará los resultados de la misma como lo estipula la ley.

ADOPTADO Y APROBADO

January 28, 2016


Presidente de la Junta Escolar

DA FE:


Secretario de la Junta Escolar